



| EU-KONFORMITÄTS-<br>ERKLÄRUNG                                                                                                                                                   | DECLARATION DE<br>CONFORMITE DE LA CE                                                                                                                                                                   | EC-DECLARATION OF<br>CONFORMITY                                                                                                                                                               | DECLARACION CE DE<br>CONFORMIDAD                                                                                                                                                                                                           | DICHIARAZINE DI<br>CONFORMITA CE                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Die Firma KS Tools erklärt als Marken-<br>inhaber in alleiniger Verantwortung, dass<br>folgendes Produkt:<br><br><b>515.4731F</b><br><b>18-V-Akku-Bohrschrauber – nur Gerät</b> | La compagnie KS Tools se declare seul<br>responsable, comme propriétaire de<br>marque, que le produit suivant:<br><br><b>515.4731F</b><br><b>Perceuse-visseuse sur batterie 18V -<br/>machine seule</b> | The company KS Tools hereby certifies on<br>it's sole responsibility as brand owner that<br>the following product:<br><br><b>515.4731F</b><br><b>18V Cordless Drill/Driver - Machine Only</b> | La empresa KS Tools declara, en calidad<br>de propietaria de la marca y bajo su<br>responsabilidad exclusiva, que el siguiente<br>producto:<br><br><b>515.4731F</b><br><b>Taladro-atornillador a batería de 18 V -<br/>solo la máquina</b> | La ditta KS Tools in quanto detentrica del<br>marchio, dichiara sotto la sua totale<br>responsabilità che il seguente prodotto:<br><br><b>515.4731F</b><br><b>Trapano avvitatore a batteria da 18 V -<br/>solo macchina</b> |
| auf das sich diese Erklärung bezieht,<br>mit folgenden Richtlinien bzw. Normen<br>übereinstimmt                                                                                 | qui fait l'objet de la présente déclaration,<br>répond aux directives et normes suivantes                                                                                                               | which is explicitly referred to this<br>Declaration meets the following directives<br>and standards                                                                                           | al que se refiere la presente Declaración<br>satisface los requisitos esenciales de las<br>siguientes Directivas y normas                                                                                                                  | al quale si riferisce questa dichiarazione,<br>risponde alle seguenti direttive o norme                                                                                                                                     |
| <u>Richtlinie</u><br>2014/30/EU<br>2006/42/EC<br>2011/65/EU<br>EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br>EN IEC 63000:2018<br>EN 62841-1:2015+A11<br>EN 62841-2-1:2018+A11  | <u>Directive</u><br>2014/30/EU<br>2006/42/EC<br>2011/65/EU<br>EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br>EN IEC 63000:2018<br>EN 62841-1:2015+A11<br>EN 62841-2-1:2018+A11                           | <u>Directive</u><br>2014/30/EU<br>2006/42/EC<br>2011/65/EU<br>EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br>EN IEC 63000:2018<br>EN 62841-1:2015+A11<br>EN 62841-2-1:2018+A11                 | <u>Directiva</u><br>2014/30/EU<br>2006/42/EC<br>2011/65/EU<br>EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br>EN IEC 63000:2018<br>EN 62841-1:2015+A11<br>EN 62841-2-1:2018+A11                                                              | <u>Direttiva</u><br>2014/30/EU<br>2006/42/EC<br>2011/65/EU<br>EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br>EN IEC 63000:2018<br>EN 62841-1:2015+A11<br>EN 62841-2-1:2018+A11                                               |
| Die oben genannte Firma hält<br>Dokumentationen als Nachweis der<br>Erfüllung der Sicherheitsziele und die<br>wesentlichen Schutzanforderungen zur<br>Einsicht bereit.          | La société identifiée ci-dessus tient prête<br>pour examen les documentations prouvant<br>le respect des règles essentielles de<br>protection et de sécurité.                                           | The firm named at the top holds ready<br>documentations as a proof of the fulfillment<br>of the security aims and the essential<br>protection demands to the realization.                     | La empresa arriba indicada dispone<br>de documentación acreditativa del<br>cumplimiento de los objetivos de seguridad<br>y los requisitos de seguridad esenciales.                                                                         | La ditta sopra menzionata detiene la<br>documentazione di prova dell'adempimen-<br>to di tutti gli obiettivi di sicurezza e di tutti i<br>requisiti di protezione.                                                          |
| <br>Orhan Altin, Geschäftsführer                                                                                                                                                | <br>Orhan Altin, Chef d'entreprise                                                                                                                                                                      | <br>Orhan Altin, Managing Director                                                                                                                                                            | <br>Orhan Altin, Gerente                                                                                                                                                                                                                   | <br>Orhan Altin, L'amministratore delegato                                                                                                                                                                                  |



| EU-OVERENSSTEMMEL-<br>SESERKUERING                                                                                                                                           | DEKLARACJA ZGODNOŚCI<br>WE                                                                                                                                                              | EU-CONFORMITETIS-<br>VERKLARING                                                                                                                                               | ДЕКЛАРАЦИЯ О<br>СООТВЕТСТВИИ ЕС                                                                                                                                                                | إقرار المطابقة للاتحاد الأوروبي                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Virksomheden KS Tools attesterer hermed, på eget ansvar som varemærkeindehaveren, at følgende produkt:                                                                       | Firma KS Tools potwierdza swoją wyłączną odpowiedzialność jako właścicieli marki, że następujące produkty:                                                                              | De firma KS Tools verklaart als eigenaar van het merk en enige verantwoordelijke, dat het volgende product:                                                                   | Компания KS Tools, являясь владельцем торговой марки и действуя под свою исключительную ответственность, заявляет, что следующий продукт:                                                      | بصفتها مالكة العلامة التجارية، KS Tools تُقر شركة وتحت مسؤوليتها الحصرية، بأن المنتج التالي:                                                                                     |
| <b>515.4731F</b><br>18 V akku-skruemaskine –<br>kun maskinen                                                                                                                 | <b>515.4731F</b><br>Wiertarko-wkrętarka akumulatorowa<br>18 V – sam urządzenie                                                                                                          | <b>515.4731F</b><br>18V accuboormachine –<br>alleen het apparaat                                                                                                              | <b>515.4731F</b><br>Акумуляторная дрель-шуруповерт<br>18 В — только инструмент                                                                                                                 | <b>515.4731F</b><br>مثقاب/مفك براغي لاسلكي 18 فولت – الجهاز فقط                                                                                                                  |
| som udtrykkeligt henvises til i denne erklæring, opfylder følgende direktiver og standarder                                                                                  | do których odnosi się ta deklaracja są zgodne z następującymi dyrektywami i normami                                                                                                     | waarop deze verklaring betrekking heeft, in overeenstemming is met de volgende richtlijnen resp. normen                                                                       | на который распространяется настоящая декларация, соответствует следующим директивам и/или стандартам                                                                                          | الذي تنطبق عليه هذه الوثيقة، يتوافق مع التوجيهات و/أو المعايير التالية.                                                                                                          |
| <u>Direktiv</u><br>2014/30/EU<br>2006/42/EC<br>2011/65/EU<br>EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br>EN IEC 63000:2018<br>EN 62841-1:2015+A11<br>EN 62841-2-1:2018+A11 | <u>Dyrektywa</u><br>2014/30/EU<br>2006/42/EC<br>2011/65/EU<br>EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br>EN IEC 63000:2018<br>EN 62841-1:2015+A11<br>EN 62841-2-1:2018+A11           | <u>Richtlijn</u><br>2014/30/EU<br>2006/42/EC<br>2011/65/EU<br>EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br>EN IEC 63000:2018<br>EN 62841-1:2015+A11<br>EN 62841-2-1:2018+A11 | <u>Директива</u><br>2014/30/EU<br>2006/42/EC<br>2011/65/EU<br>EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br>EN IEC 63000:2018<br>EN 62841-1:2015+A11<br>EN 62841-2-1:2018+A11                  | <u>التوجيه (ات)</u><br>2014/30/EU<br>2006/42/EC<br>2011/65/EU<br>EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br>EN IEC 63000:2018<br>EN 62841-1:2015+A11<br>EN 62841-2-1:2018+A11 |
| Ovennævnte virksomhed er indehaver af dokumentation, som påviser overholdelse af sikkerhedskravene og de væsentlige beskyttelseskrav til inspektion.                         | Firma wymieniona powyżej ma w posiadaniu odpowiednie dokumenty pozwalające potwierdzić wymagania dotyczące zasad bezpieczeństwa oraz zasadniczych wymagań BHP dla ewentualnej kontroli. | De bovenstaande firma houdt de documentatie als bewijs voor het vervullen van de veiligheidsdoeleinden en de essentiële beveiligingseisen ter inzage gereed.                  | Вышеуказанная компания хранит техническую документацию в качестве доказательства выполнения целей безопасности и основных требований по защите и предоставляет её для ознакомления по запросу. | تحتفظ الشركة المذكورة أعلاه بالوثائق الفنية كدليل على تحقيق أهداف السلامة واستيفاء المتطلبات الأساسية للحماية، وتكون هذه الوثائق متاحة للاطلاع                                   |
| <br>Orhan Altin, Administrerende direktør                                                 | <br>Orhan Altin, Dyrektor zarządzający                                                               | <br>Orhan Altin, Directeur                                                               | <br>Orhan Altin, Генеральный директор                                                                     | <br>Orhan Altin, المدير العام                                                               |